

中国社会科学院近代史研究所



近代史资料编辑部编

近代史 资料

知识产权出版社

近代史資料

中国社会科学院近代史研究所

近代史資料編輯組編

知識出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

近代史资料/中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑部编. —北京: 知识产权出版社, 2006.10

(近代史资料. 第五十五册)

ISBN 7-80198-588-5

I. 近... II. 中... III. 中国—近代史—史料 IV. K250.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 122751 号

近代史资料 第五十五册 Jindaishi Ziliao

编 者: 中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑室

责任编辑: 范红延 兰 涛

出版发行: 知识产权出版社

社 址: 北京市海淀区马甸南村 1 号	邮 编: 100088
网 址: http://www.cnipr.com	邮 箱: zscq-bjb@126.com
电 话: 82000860 转 8324	传 真: 010-82000890
印 刷: 知识产权出版社电子制印中心	经 销: 新华书店及相关销售网点
开 本: 850mm×1168mm 1/32	印 张: 6.75
版 次: 2006 年 11 月第 1 版	印 次: 2010 年 3 月第 2 次印刷
字 数: 162 千字	定 价: 4000.00 元 (共 100 册)

ISBN 7-80198-588-5/K · 005

如有印装质量问题, 本社负责调换。

《近代史资料》丛书出版前言

《近代史资料》创刊于 1954 年，至今已出版 114 期，现知识产权出版社将本刊自创刊号至 100 期结集重印出版，实为中国近代史学界办了一件很有学术价值的大好事。

《近代史资料》是中国社会科学院近代史研究所创办时间最早、持续时间最久的刊物之一。史料是史学研究的基础。本所成立之初，范文澜所长为推动中国近代史学科的建设与发展，在组织中国史学会主编《中国近代史资料丛刊》的同时，于 1954 年在本所成立以荣孟源同志为主编的《近代史资料》编辑组，编辑出版《近代史资料》，郭沫若院长亲自题写了刊名。

《近代史资料》作为 20 世纪 50 年代和 60 年代初，新中国建立后国内唯一专门刊载中国近现代史文献资料的期刊，为中国近代史学科建设和推动其发展，作出了一定的贡献，在国内外史学界享有一定声誉。但它曾两度停刊和复刊，且由定期改为不定期，致使一般读者和科研单位，很难将已出各期搜集齐全，今百期结集重印出版，实有必要。

近代史研究所历来重视资料的搜集整理工作，并以此推动学科的建设与发展，特别是范文澜、刘大年、黎澍、李新等前辈史学家，对此备加关注。《近代史资料》编辑室就是在范老直接关心指导下成立的。

自创刊以来，《近代史资料》陆续刊出 1840 至 1949 年中国近代历史上政治、经济、文化、外交、军事、民俗风情、社会生活等各方面的史料，其中有档案、函电、日记、

著述稿本、回忆录、访问记、调查报告、照片、拓片等原始资料，还有年表、统计表及资料考证著作，以及外文相关资料的译文。《近代史资料》编辑室从创立至今，以搜集、整理、编辑出版中国近现代史资料为主旨，编辑《近代史资料》期刊，仅是该室任务之一。很多列为国家、院、所重点项目的大型资料丛刊、资料集，都是历届所领导提出课题任务，《近代史资料》编辑室牵头承担，并组织所内外专家学者完成的。这类专题资料集均先后多次获得国家和社会科学院的图书奖、优秀科研成果奖及省部级奖项。所以说在此五十多年间，本室共编辑出版了约 1.1 亿字的史料书刊，这包括期刊、专刊、大型丛刊、汇编、资料集等数十种，其中如《近代稗海》、《北洋军阀》、《抗日战争》等大型史料集，所收入的多为稿本、孤本、珍本和中外文档案文献资料，深受学界、学者的关注和好评，成为学者和教学单位的重要参考用书。

然而，因为这些史料书均出版于多年前，坊间早已很难寻觅到它们的踪影了。作为几十年从事近现代史料编辑工作的老编辑，我衷心地希望这些丛刊或资料集也能有重印和再版的机会，若有可能再版，实乃嘉惠士林之善举，功德无量。

章伯锋

写于 2006 年 11 月 10 日

编者的话

《近代史资料》由中国社会科学院近代史研究所编辑，于1954年创刊，到今年已经三十年了。创办这份刊物是为了保存、整理并流传中国近代史资料。初期由科学出版社出版，年出四期，后改为六期，至1959年止，共出版了24期。1959年后，由中华书局出版，至1965年止，共出版了11期；1978年复刊后，到1980年，又出版了8期。1981年改由中国社会科学出版社出版，至1983年止，共出版了11期。

《近代史资料》的内容，包括自1840年以来清朝政府、北洋军阀、蒋家王朝统治时期的政治、经济、文化、外交、军事等各方面的史料，如档案、函电、日记、著述稿本、回忆录、访问记或调查记等原始资料；罕见的书报、图片、拓片和各种实物资料；还有年表、统计表及资料考证等项著作；以及国外资料的译文。

除期刊之外，还编印、出版专题资料。已出版的专刊有《民报》影印本、《徐树铮电稿》、《杨儒庚幸存稿》、《义和团史料》等二十二种。

《近代史资料》三十年来，依靠各方面的支持、帮助，曾经收到、整理、发表了一些有价值的原始资料，受到参考过这些资料的人们所称许。在此谨向支持、帮助、爱护本刊的同志们致谢，并请继续赐寄珍贵的史料。我们的工作能力有限，在选材、注释、校勘、标点等方面还有许多缺点，有待改进。盼望同志们随时赐予批评指正。

欢迎批评！

欢迎来稿！

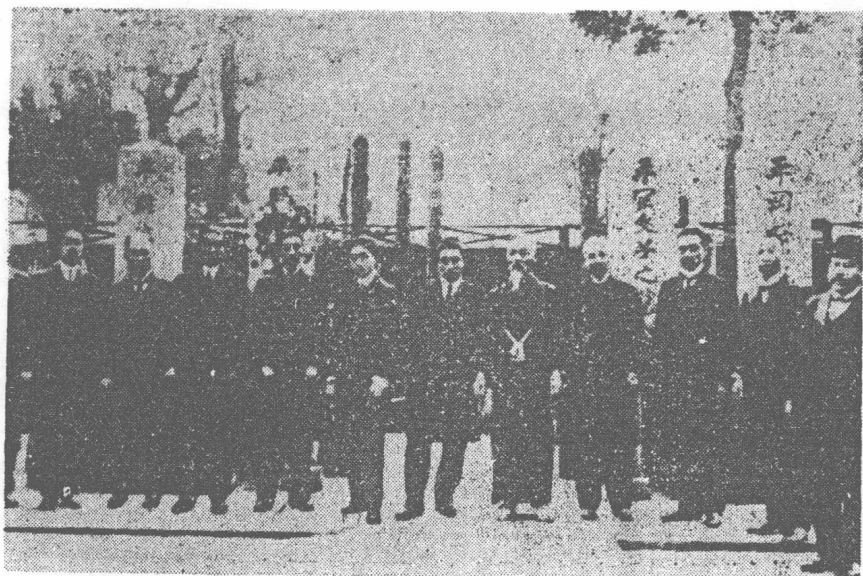
欢迎订阅！

《近代史资料》编辑部

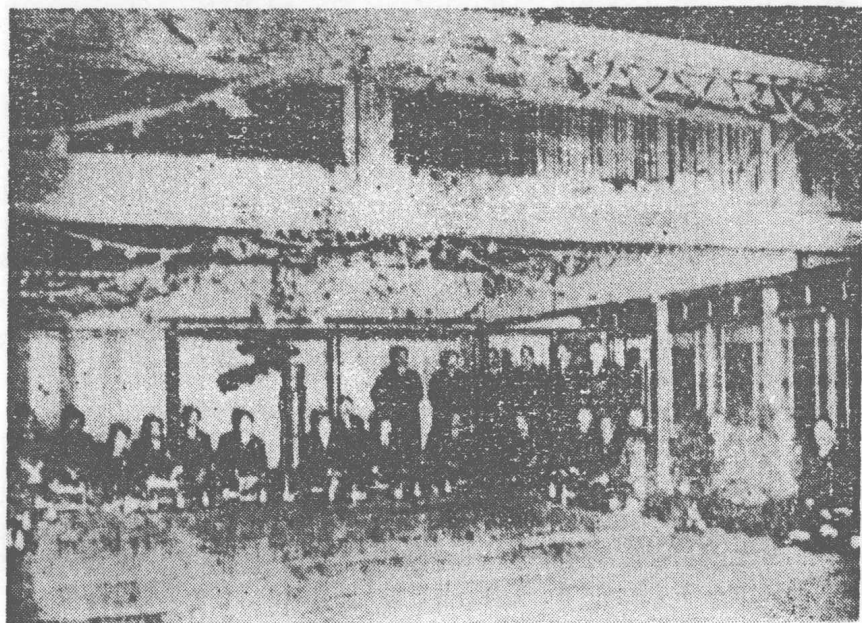
1984年1月



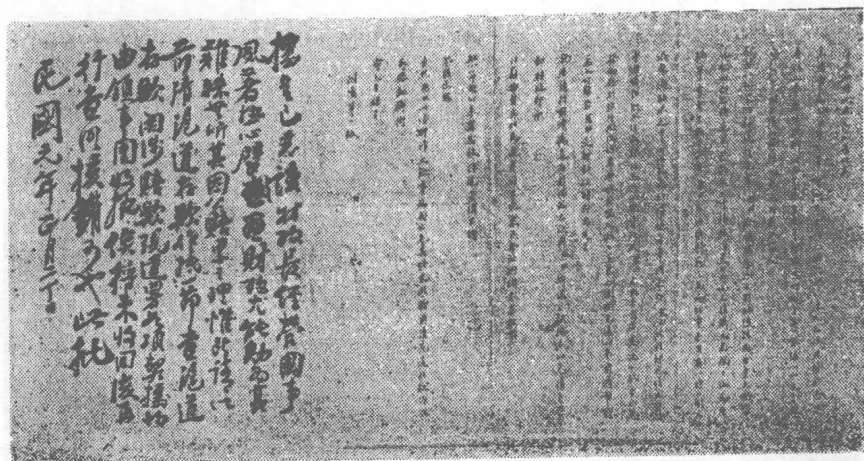
1913年摄于上海六三亭。前排右起第四人为孙中山，第五人为黄兴。
黄兴左后方为宫崎寅藏



1913年3月在日本福冈平冈浩太郎墓前。左起第三人为孙中山，第五人为戴天仇



1913年3月17日在福冈市常磐馆举行孙中山访日欢迎会



前上海军政府财政司长沈懋昭（纓云）呈沪军都督陈其美文及批示

目 录

孙中山在福冈·····	陈仲言译 (1)
孙中山未刊书简·····	(20)
海关衙门须知事宜册·····	苏州市图书馆供稿 (23)
上郑玉轩钦使禀文·····	黄遵宪 (31)
1892年邓海山起义资料·····	汪叔子、王凡选辑 (73)
杨珍林自订年谱·····	冯祖貽整理 (100)
上海信成银行始末·····	沈云荪 (112)
阎锡山早年回忆录·····	(120)
吴焘日记 (选录) ·····	(159)
《近代史资料》专刊、期刊目录	
(1954—1983) ·····	(188)
补白:《趣园丛录》摘录·····	汪曾武 (99)
照片四帧	

孙 中 山 在 福 冈

陈仲言译

说明：1913年2月13日孙中山先生抵达日本访问，因宋教仁在上海被刺，于3月28日回归上海。孙中山在日本东京、横浜、神户、门司、长崎等地的活动，当时国内报纸、杂志均有记载，惟在福冈的活动记载尚未见到。1983年4月，我与章伯锋、李秀石同志访问日本时，蒙福冈市市长进藤一马先生和致力于中日友好的朋友，复制当时《福冈日日新闻》所刊载孙中山在福冈活动的新闻报导并照片惠赠。今由陈仲言先生按该报刊载日期，逐日摘译刊出，并选照片三幅（见扉页后的前三张图片），供研究中日关系史之参考。

荣孟源记

大正二年二月四日^①

孙逸仙将于本月中旬来日访问，有关方面已接到通知。日本政府将以非正式欢迎接待，尽可能予以方便，使其满意。尚闻孙在逗留期间，将访问元老、大臣及朝野各方面的政治家，决心谋中日友好云。

大正二年二月五日

据东亚同文会四日接到电报，孙逸仙将于十一日从上海出发，十三日抵长崎。乘当夜列车东上，在京都一宿，直去东京。预定在帝国饭店下榻，逗留两星期云。

^① 日本大正二年即中华民国二年，月日中日两国相同，全用公历。

大正二年二月七日

孙逸仙一行，将乘发自上海的山城丸于十三日午前七时左右到达。乘当日午前七时十分或午前十一时的火车东上。经过博多时间为午后三时十五分或五时二十六分。大概乘九时夜车晋京。

大正二年二月十三日

孙逸仙氏预定乘十四日午后八时十五分到站的列车晋京。途中可能在京都滞留一、二日。据闻孙氏此来并无政治意义，盖因该国最近正酝酿大总统选举运动，为避免与袁氏抗争，所以暂时寄身国外。据闻，东亚同文会将于十五日午后五时，在华族会馆开会欢迎孙氏云。

大正二年二月十四日

孙逸仙一行，乘山城丸于二月十三日午前七时抵长崎女神冲。其随员除国民党少壮政治家南京政府时代的实业部长马君武、上海《民权报》主笔戴天仇两氏外，尚有何天炯、袁华选诸氏。竹井港务部长与山上水上署长早在开始检疫之前上船，把麻烦的例行检疫，在形式上草草了事。中国领事及华侨华商另乘汽艇上船，其中有官崎滔天及准备去熊本的胡瑛氏等人。各报记者搭乘水上署的汽艇蜂拥前来迎接。船停泊之后，孙氏才整衣走出客舱。当时甲板上挤满欢迎人群，几乎没有转身余地，孙氏上前，与之一一握手。由于长期奔走革命，风采上显得稍老一些，却满面春风，喜气扬扬，对于素未会面的迎接者，均以炯炯有神的目光酬答之。早餐虽已备好，因九点十分东上的列车开车时间已近，所以未等吃完，就换港务部的汽艇上陆。数百名华侨小学生在码头上列队欢迎。孙氏一行即入长崎车站楼上的贵宾室，受到市长、市会议长、商业会议所会长等人的问候。北川市长并坚请孙氏在归国时在

长崎稍住游览，孙氏欣然应诺。当孙氏乘上专车时，月台上的中日两国官民高呼万岁欢送，孙氏站在专车门口脱帽致礼。因来去匆匆，与任何人都未得畅谈，从其片断谈话中窥知，此来除视察商业及铁路事业外，将兼访旧友，并无政治意图。预定在东京逗留两星期之后，再在京都、大阪稍住几日，即行回国。

据闻，船自上海开出后，孙在船中，始终以平民身分与乘客谈笑，尤其当与涩川玄耳谈笑中，似在热心倾听我中央政界之动静。当玄耳氏谈到我国政界虽有动乱，但在迎接阁下一行上并无任何妨碍时，则放声大笑。由于彼着重视察铁路经营，从南满铁路公司特派山田准三郎伴行的情况来看，其归途或将经下关，去朝鲜、满洲巡游，然后经大连返上海。盖因北京之行，尚非其时云。

大正二年二月十六日

孙逸仙搭乘十四日午后八时二十五分抵新桥之列车到京。事先到新桥车站迎接者有：涩谷男爵、犬养毅、中野武营诸氏与外务省、中国驻日公使馆和各国驻日大、公使馆官员，以及东亚同文会、东邦协会、东洋协会等会员二千余人。中国在帝国大学、高等师范、高等商业各校官费留学生百余人也到站欢迎。孙氏与随员数人以及专程出迎的寺尾、副岛两博士一同下车，受到中外人士欢迎后，即下榻帝国饭店。

东洋协会以评议员松浦厚伯爵、寺尾亨二干事长为总发起人的孙逸仙欢迎会，定于十七日午前在向岛八百松举行。

大正二年二月十七日

孙氏一行于本日午前十一时诣日暮里近卫公爵墓地，与故公爵之弟津轻伯爵，故公爵次子秀麿男爵以及东亚同文会的有关人士一同谒墓。孙氏在故公爵墓前敬献花圈，并摄影留念。十一时

半赴青山墓地，受到山座圆次郎及神鞭常泰氏迎接。稍憩之后，即在故友常氏墓前一同凭吊，并敬献花圈。更谒故伯爵儿玉源太郎之墓，献花圈。然后离去。返回帝国饭店时，已午后二时左右。

大正二年二月十八日

孙逸仙氏于十六日晨，在帝国饭店与来访的涩泽男爵、秋元子爵、添田寿一氏以及岩仓铁道学校中国留学生等会谈后，于午后零时三十分出席设在向岛枕桥的松浦公馆，由松浦伯爵、寺尾博士等东邦协会举行的欢迎会。主人方面出席的有东邦协会会长松浦伯爵、目贺田男爵、关男爵、寺尾博士等百余人，来宾有孙氏一行及汪大燮氏。宴会从午后一时开始，松浦伯爵致欢迎辞，孙氏作答词，尚有数人致辞，宾主欢乐融洽，至午后四时始散会。

以犬养、头山两氏为首与孙逸仙有旧交的数人，趁孙氏此次访日机会，于十六日午后五时，在芝公园红叶馆开会欢迎。出席者除孙氏一行十四人外，主人方面有犬养毅、头山满、副岛及寺尾两博士、柏原文太郎、伊东知也、根津一氏等三十五人。宾主都是故友，所以摒除客套，互相开诚布公，以叙阔别之情。席间所谈者，不过话旧而已。到九时左右散会。

大正二年二月二十日

大冈众议院议长于本日正午在议长官邸设宴欢迎孙逸仙氏。主宾为孙逸仙一行，陪客有山座圆次郎、关副议长、林田书记官、寺田书记官；政友会方面出席的有尾崎、元田、冈崎、伊藤、野田、长岛、榊田、阪东、翠川、江藤、三土、岛田诸氏；国民党方面出席的有野添；同志会出席的有三翰信次郎；新政党出席的有大石、河野、岛田、福田、棚濑、斋藤、小川诸氏。由岩村成允氏作翻译，在酣宴中大冈议长起立致词，孙氏作答词。撤宴

后，步入别室，一同摄影留念，然后在楼上畅谈，四时过后散会。

席上，两氏致词如下：

大冈议长欢迎词：我众议院各派代表得以共同欢迎前中华民国大总统孙文阁下和汪阁下以及中华民国各位著名之士，殊为光荣，深为感谢。两国国民，相亲相携，不仅为东亚和平，且进而为世界和平努力，实为可喜可贺。在此机会，谨祝孙文阁下与各位健康！

孙逸仙氏答词：在东亚建国者，实际上只有日本与中国，日本为先进国家，而中国则为后进国家。而这两个国家向来常有误解，但是从中疏通意思并非无人。如大冈议长适间所垂示者，两国和睦相亲，互相提携，不仅在东亚和平上，且在世界和平上实有必要。将来拟在两国和睦友好，相互了解上，与相知者共尽全力。此次访日，受到各方面热诚欢迎，深以为感。余定将此行所见所闻，报告祖国，以利于两国之友好。今日得与出席日本议会各派之贤达欢聚，实为无上光荣。最后谨祝议长阁下并各位健康！

大正二年二月二十四日

中日学生团体于二月二十二日午后四时左右，在筑地精养轩开会欢迎孙逸仙一行。两国学生五百余人，作为来宾出席者有松尾、新渡户、森村、寺尾、副岛、远山、山崎等朝野名士。两国学生代表朗诵欢迎文，孙氏在热烈的掌声中，作了长达两小时，充满热情的讲演。七时进餐，八时散会。

大正二年二月二十七日

二十五日午后五时，在东京市芝红叶馆举行招待会招待孙逸仙一行及汪大燮代表。牧野外相、松井外务次官、涩泽荣一男爵、大仓平八郎、浅野总一郎、三井八郎、右卫门等重要实业家等十余人列席。阪谷市长、原田、田川、宫川各市长助理，市参事会会员

等一同入席后，阪谷市长致词欢迎。孙氏答词后，进行交谈。午后九时散会。

孙中山一行，预定于下月五日离开东京首途归国。归程略定如下：当日取道横滨，访问横须贺军港。在名古屋、大阪、神户等地，住一宿或二宿，去吴军港，经关门海峡到九州，视察八幡制铁所。然后到福冈扫祭故友平冈浩太郎墓，视察三池煤矿后去长崎。于廿三日乘在长崎启碇之天津丸回上海。

大正二年三月二日

孙逸仙氏之访日目的何在，姑且不论。但其蒞日以来，已在发言中与我国结成了难以估计的深厚联系，特别是对我国实业界之信任感颇为坚定；而我国之实业家们对孙氏亦产生尊敬之念。今后中日两国实业界的关系殊堪刮目以待。

大正二年三月四日

孙逸仙氏于本日午前十一时，访山本首相于永田町官邸。互相交谈问候后，于正午辞去。

大正二年三月五日

牧野外务大臣以个人身份在霞关官邸举行午餐会，招待孙逸仙一行。席上牧野外相、孙逸仙氏相互致词，于午后一时半散会。本日与会者来宾为孙氏及其随员七人，日本方面有阪谷男爵、床次铁道院总裁、平井副总裁、元田递信大臣、山本农业大臣、高桥大藏大臣、关直彦、安达谦藏、菅原传、德川公爵、山座参事官、松井外务次官等。

大正二年三月八日

孙逸仙一行，于五日离开东京，途中将经过横滨、横须贺、

大矶、国库津、名古屋、京都、大阪、神户、广岛。预定乘十六日午前五时五十六分之列车抵下关。小憩之后，视察关门海峡，乘汽艇至户畑，视察明治专门学校。当日预定在安川家一宿。以下为在九州の旅程：

十七日午后一时二十四分从户畑出发，于三时廿九分抵博多，住一宿，逗留一天。

十九日午前八时五十三分从博多出发，于十时四十八分抵大牟田，逗留一日。

二十日午前八时四十分，从大牟田出发，于十时十六分抵熊本，住一日。

廿一日午前九时三十二分从熊本出发，于当日午后十二时二十分在岛栖换车，于晨六时十分抵长崎，逗留到二十二日。

廿三日在长崎乘天津丸回国。

大正二年三月十六日

吴市电(十五日)

孙逸仙氏一行乘十五日上午八时二十七分到站之列车抵吴市。吴镇守府事先派人专程去海田市迎接，同车到达。列车进站之前，大泽参谋长、泽原市长、天野、山下正副议长等人士与新闻记者在月台等候迎接。各校学生在车站前列队欢迎。孙氏下车后，在站前特设休息厅受到吴市泽原市长致词欢迎，然后一行驱车至镇守府会晤加藤长官。稍憩，孙氏一行由大泽参谋长陪同参观工厂，十一时回镇守府，与加藤长官及其幕僚共进午餐。一时半继续参观工厂。三时许重返镇守府与加藤长官告别后，下午三时半乘港务部第三号汽艇前往宫岛。预计下午十一时三十分由宫岛乘火车前往下关云。

大正二年三月十七日

吴市电(十六日)

孙逸仙氏在吴镇守府加藤长官午餐招待会上，致答词时说：

“……东亚有如此宏伟之工厂，实为我东亚之骄傲。仅仅在二十年之短暂时间能做出如此伟大进步成就，颇感振奋”云云。

孙氏一行在下关

孙逸仙氏率领其秘书戴天仇、何天炯、马君武、宋嘉树、袁华选等与宫崎滔天一起，于昨十六日午前五时二十分由宫岛到达下关车站。受到早在车站伫候之小林下关市长、滨边下关市会议长、内田下关商业会议所会长、下关市参事会员、市会议员、杉下关水上警察署长、新闻记者及其他官民数十人的欢迎。出站后迳至山阳饭店，在楼上接见欢迎者。少憩后，在饭厅进早餐。餐后稍憩，与新闻记者及其他人等谈话。

由戴天仇翻译，孙氏态度严肃，语气铿锵。于八时二十分乘汽艇到达门司铁道码头，受到安川清二郎、加纳九州铁道营业科长、岩崎门司水上警察署长等欢迎，一行乘特别电车前往户畑。

孙氏一行在户畑

在门司登岸时，受到岩桥水上警察署长迎接，当与安川清二郎、九州铁道营业科长等一起，在八时二十五分乘安川包租的九州有轨电车去户畑。松本九州有轨电车公司经理中途在小仓上车，八时五十分于三六号车站下车。由此孙氏与安川等其他数人乘汽车，其他人员乘人力车于午前九时到达明治专门学校，校长及教职员在门前等候，进入校长室。嗣由校长等陪同顺序参观各教室、工厂等设备。有关教授并作了说明与实验。十一时在体育场观看